

Upcoming Events

15,22/6 Sun	2pm-4:30pm	Foot Reflexology workshop conducted by Ms Janet Li. All are welcome. Please bring along a small massage stick, folding chair, hand towel, sorbolene cream, paper and pen. Please contact Agatha Iu on 0414 978 930 or Sr. Teresa on 9716 6460 for details.	Asiana Centre
22/6 Sun	2:30pm	Please join thousands of other Catholics to 'Walk With Christ' in the annual Eucharistic Procession on the Feast of Corpus Christ (Body and Blood of Christ). Let your presence make a statement about the gift of the Eucharist for the world.	St. Patrick's Church, Church Hill
28/6 Sat	2pm-4pm	Community Monthly Eucharistic Adoration - Please open the invitation to any of your relatives & friends to join and pray together in front of the Blessed Sacrament and Sacrament of Reconciliation is available in the afternoon	Asiana Centre

Catechism Refresher gathering meets every Sunday afternoon at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. Currently, we are sharing the book "Healing the Eight Stages of Life." All are welcome.

THS Chinese and English Bible Study groups meet every Sunday afternoon at 1:30pm at Meeting rooms #1 and #3 of St. Peter Julian's Church. All are welcome.

Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but can not come to our catechism class every week. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.

Holy Family Sodality is organising a pilgrimage trip to Taiwan between 20/10 and 5/11/2014. The cost is \$2700 per person. All are welcome. Please contact Sr. Agnes on 0413300611 and Yuanchyi Chan on 0403530604 for details and booking.

The Sacred Heart of Jesus Group is organising an Annual Dinner at 6pm on 5/7/2014. The venue is The Eight Modern Seafood Restaurant in Haymarket. All are welcome. Cost is \$45 per head. Please contact any of the committee members of Sacred Heart of Jesus group for details and tickets.

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838

Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377

郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia

電子郵件: info@ccpc.net.au 互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心 CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

聖三主日 (甲年) 2014 年 6 月 15 日

Trinity Sunday (Year A), 15th June 2014



團體活動

15, 22/6 星期日	下午二時至四時半	利笑媚女士主持足部健康法工作坊。歡迎各位參加。請自攜按摩小棒、小椅、手巾、潤滑劑、紙和筆。請向 Agatha Iu 0414978930 或招修女 97166460 查詢。	亞洲中心
22/6 星期日	下午二時半	與基督同行——雪梨總主教區於聖體聖血節舉辦週年巡遊活動。我們誠邀各位信友參與這項顯示我們天主教信仰的活動。我們亦邀請各位在生命冊上寫下你們的祈禱意向，它將會在巡遊後呈獻給天主。欲知詳情，請留意宣傳海報。	聖博德教堂，Church Hill
28/6 星期六	下午二時至四時	每月的團體明供聖體聚會 - 歡迎各位邀請家人或朋友前來在耶穌聖體前一起祈禱和舉行修和聖事。教宗說：「我們每次辦告解，天主都擁抱我們，為我們大事慶祝。讓我們走上這條路。願上主降福你們！」	亞洲中心

再慕道聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室舉行。繼續分享「心靈治癒——生命的八個階段」這部書。

聖神宮殿祈禱會查經聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。

中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。請介紹親友參加。有興趣者請向鄧女士 (0401 058 199) 查詢。

聖家善會將於本年十月二十三日至十一月五日期間舉辦台灣朝聖觀光團。費用為每位澳幣二千七百元。歡迎各位參加。請向張修女 0413300611 或張元奇先生 0403530604 查詢及報名。

耶穌聖心會將於七月五日星期六晚上六時假華埠八樂居大酒樓舉辦週年聚餐。歡迎各位參加。餐券為每位\$45。請向各位委員查詢及報名。

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂

亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)

亞洲中心聖若瑟小堂

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket)

主日上午十一時半 (國語)

星期六下午六時 (國語)

主日上午九時半 (粵語和英語)

主日上午十一時 (粵語)

擔憂是否有罪？

劉瑪定神父

很多時候聽到一些人，包括一些很誠懇的人都會提問過份憂慮是一種罪過。對於這個問題，我想開門見山的作出回應。所有擔憂並不是罪過。什麼原因呢？因為所有憂慮是來自人類的體驗的一部份。問題出在我們反躬自問時，會感覺到：「如果我有更大的信德，我便不會擔憂」。

憂慮可能是由於我們生活的處境是在一個令人感到恐怖或受到外在威脅的情況底下發生的。我們擔憂我們的親人會有危險。假如你的女兒說她會在晚上十一時回家，但過了半夜還沒有回來時，你便會擔憂起來，這是理所當然的。你會為她的安全而憂慮。擔憂的理由是因為我們關心兒女的安全。我們在生活上對所有有關係的人有聯系是十分重要的。如果有什麼不測發生在他們身上，一定會傷害到我們身上。

我們嘗試一下，默想當年聖母瑪利亞和若瑟，匆忙的趕回耶路撒冷尋找十二歲的耶穌時。他們不知道祂停留在聖殿內。瑪利亞是充滿聖寵者，我們可以想像到作為一位母親，憂慮到失去她的愛子的恐懼。也默想到若瑟當時一定自責，沒有查清楚耶穌究竟跟哪一隊朝

聖團返回納匝肋。

耶穌在葛法翁開始傳教生活時，瑪利亞聽到很多謠言，大司祭對耶穌的宣講甚為惱怒—有時耶穌也受到仇敵的威脅。你會想到，瑪利亞終身會心無牽掛，對她的愛子沒有絲毫的憂慮麼？反過來說，你認為耶穌離開聖母時，祂不會關心祂的母親麼？如果耶穌、瑪利亞、若瑟也體驗到憂慮，所以我們肯定的說，憂慮本質來說，並不是一種錯誤，而是人性的證明。

憂慮是一種來自對我們親人的恐嚇或恐懼的一種判斷，但信德是發自內心的決定。如果我們認為致命者或殉道群英們對面臨的痛苦時沒有感到憂慮的想法，這是適得其反的。分別的地方是在於殉道群英們完全信賴天主的恩寵而已。

我們應該善用我們憂慮發愁的經驗，觸發內心產生出祈禱的意願。這樣會將消極的心態變成積極的行為。耶穌說過，信德好像芥子的種子的細小，但可以面對如排山倒海的恐懼和危機。信德可以幫助我們渡過憂慮、恐懼的危機，因為在我們的人性上遇上這些困難是無可避免的。